

HOLY SEE PRESS OFFICE
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE



BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIEGE
PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS

BOLLETTINO

SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE

N. 0678

Sabato 07.10.2017

Pubblicazione: Immediata

Sommario:

◆ **Comunicato della Sala Stampa: Udienza al Presidente del Governo della Croazia**

◆ **Comunicato della Sala Stampa: Udienza al Presidente del Governo della Croazia**

Testo in lingua italiana

Traduzione in lingua inglese

Traduzione in lingua spagnola

Testo in lingua italiana

Questa mattina il Santo Padre Francesco ha ricevuto il Presidente del Governo della Repubblica di Croazia, S.E. il Sig. Andrej Plenković. Questi ha successivamente incontrato Sua Eminenza il Cardinale Pietro Parolin, Segretario di Stato, che era accompagnato dal Rev.mo Mons. Antoine Camilleri, Sotto-Segretario per i Rapporti con gli Stati.

Nel corso dei cordiali colloqui è stato espresso apprezzamento per i buoni rapporti esistenti tra la Santa Sede e la Repubblica di Croazia e per il positivo contributo della Chiesa alla vita del Paese. Ci si è anche soffermati sul lavoro della Commissione mista di esperti croati e serbi per una rilettura in comune della figura del Beato Cardinale Alojzije Stepinac.

Nel prosieguo della conversazione vi è stato uno scambio di vedute su alcuni temi di mutuo interesse, tra i quali

il futuro del progetto europeo e il contesto regionale, con particolare riferimento alla situazione del popolo croato in Bosnia ed Erzegovina.

[01481-IT.01]

Traduzione in lingua inglese

This morning the Holy Father Francis received the President of the Government of the Republic of Croatia, H.E. Mr. Andrej Plenković. They subsequently met with His Eminence Cardinal Pietro Parolin, Secretary of State, accompanied by the Rev. Msgr. Antoine Camilleri, Under-Secretary for Relations with States.

During the cordial discussions, appreciation was expressed for the good relations that exist between the Holy See and the Republic of Croatia, and for the positive contribution of the Church to the life of the Country. Mention was made also of the work of the mixed Commission of Croatian and Serbian experts for a joint rereading of the figure of the Blessed Cardinal Alojzije Stepinac.

The conversation continued with an exchange of views on some themes of mutual interest, including the future of the European project and the regional context, with particular reference to the situation of the Croatian people in Bosnia and Herzegovina.

[01481-EN.01] [Original text: Italian - working translation]

Traduzione in lingua spagnola

Esta mañana el Santo Padre Francisco ha recibido al Presidente del Gobierno de la República de Croacia, S.E. el Sr. Andrej Plenković, que sucesivamente se encontró con Su Eminencia el cardenal Pietro Parolin, Secretario de Estado, a quien acompañaba Mons. Antoine Camilleri, Subsecretario para las Relaciones con los Estados.

Durante las conversaciones, transcurridas en una atmósfera de cordialidad, se ha expresado aprecio por las buenas relaciones entre la Santa Sede y la República de Croacia y por la contribución positiva de la Iglesia a la vida del país. También se ha hablado del trabajo de la Comisión mixta de expertos croatas y serbios para una relectura conjunta de la figura del beato cardenal Alojzije Stepinac.

La conversación ha proseguido con un intercambio de puntos de vista sobre algunas cuestiones de interés mutuo, entre las cuales el futuro del proyecto europeo y el contexto regional, con una referencia particular a la situación del pueblo croata en Bosnia y Herzegovina.

[01481-ES.01] [Texto original: Italiano - Traducción no oficial]

[B0678-XX.01]
